



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
16 October 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Первый комитет

Пункт 103 а) повестки дня

Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии: доклад Конференции по разоружению

Турция: проект резолюции

Доклад Конференции по разоружению

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Конференции по разоружению¹,

будучи убеждена в том, что Конференции по разоружению как единственному многостороннему форуму международного сообщества для ведения переговоров по разоружению принадлежит первостепенная роль в переговорах по существу первоочередных вопросов разоружения,

учитывая выступления Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, а также выступления министров иностранных дел и других высокопоставленных официальных лиц на Конференции по разоружению и ссылаясь на их различные выражения поддержки и заинтересованности в отношении усилий Конференции и обращенные к Конференции призывы незамедлительно начать переговоры для продвижения целей в области разоружения посредством принятия сбалансированной и всеобъемлющей программы работы,

считая необходимым проведение многосторонних переговоров в целях достижения согласия по конкретным вопросам и подчеркивая важность реальной многосторонности в условиях меняющейся международной обстановки,

вновь с озабоченностью отмечая, что, несмотря на напряженные усилия, предпринятые государствами-членами и председателями Конференции по разоружению на ее сессии 2018 года с целью достичь консенсуса в отношении программы работы на основе соответствующих предложений и рекомендаций, Конференции не удалось начать субстантивную работу посредством проведения переговоров вопреки призыву Генеральной Ассамблеи, содержащемуся в ее

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят третья сессия, Дополнение № 27 (A/73/27).*



резолюции 72/65 от 4 декабря 2017 года, или согласовать программу работы, однако отмечая при этом, что на Конференции все же состоялись предметные обсуждения в рамках учрежденных для этой цели вспомогательных органов,

напоминая в этой связи, что Конференция по разоружению должна провести переговоры по ряду первоочередных вопросов для достижения целей в области разоружения,

приветствуя прозвучавший из многих уст призыв продемонстрировать большую гибкость в вопросе осуществления субстантивной работы Конференции по разоружению на основе сбалансированной и всеобъемлющей программы работы,

высоко оценивая продолжающееся сотрудничество между государствами — членами Конференции по разоружению, а также между шестью сменяющимися друг друга председателями Конференции,

с признательностью отмечая внесенный в ходе сессии 2018 года существенный вклад в целях содействия предметному обсуждению вопросов, включенных в повестку дня, особенно работу пяти вспомогательных органов, учрежденных в соответствии с решением, принятым 16 февраля 2018 года², и утверждение Конференцией докладов четырех вспомогательных органов, и отмечая обсуждения, посвященные работе Конференции по разоружению, а также состоявшиеся обсуждения других вопросов, которые тоже могут иметь отношение к нынешней международной обстановке в плане безопасности,

отмечая важность Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения как независимого, самостоятельного учреждения и проводимых им исследований,

учитывая важность взаимодействия между гражданским обществом и Конференцией по разоружению согласно решениям, принятым Конференцией,

1. *вновь подтверждает* роль Конференции по разоружению как единственного многостороннего форума международного сообщества для ведения переговоров по разоружению;

2. *с признательностью отмечает* твердую поддержку Конференции по разоружению, о которой заявили на ее сессии 2018 года министры иностранных дел и другие высокопоставленные официальные лица, выразившие при этом озабоченность по поводу сохраняющегося тупика в ее работе, и принимает к сведению их призывы продемонстрировать большую гибкость в вопросе обеспечения — без дальнейшего промедления — начала субстантивной работы Конференции;

3. *призывает* Конференцию по разоружению еще более активизировать консультации и изучить возможности с целью выйти из сохраняющейся уже два десятилетия тупиковой ситуации в ее деятельности путем скорейшего принятия на ее сессии 2019 года сбалансированной и всеобъемлющей программы работы и ее осуществления, учитывая при этом решение относительно программы работы, принятое Конференцией 29 мая 2009 года³, а также другие соответствующие нынешние, прошлые и будущие предложения;

4. *с признательностью принимает к сведению* решение Конференции по разоружению учредить на период работы сессии 2018 года вспомогательные органы по пунктам 1–4 повестки дня и один вспомогательный орган по

² Там же, п. 13.

³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 27 (A/64/27)*, п. 18.

пунктам 5, 6 и 7 повестки дня, который занимался также рассмотрением новых и других вопросов, имеющих отношение к субстантивной работе Конференции, и приветствует утверждение Конференцией содержательных докладов четырех вспомогательных органов в качестве основы для субстантивной работы, включая проведение переговоров, на ее сессии 2019 года;

5. *призывает* нынешнего Председателя и следующего Председателя Конференции провести в межсессионный период консультации и, по возможности, вынести рекомендации, принимая во внимание все соответствующие предложения — прошлые, нынешние и будущие, включая предложения, представленные в качестве документов Конференции, высказанные мнения и проведенные обсуждения, и прилагать усилия для надлежащего информирования членов Конференции о своих консультациях;

6. *просит* нынешнего Председателя и последующих председателей сотрудничать с государствами — членами Конференции по разоружению в усилиях по обеспечению того, чтобы Конференция как можно скорее приступила к субстантивной работе, включая проведение переговоров, на своей сессии 2019 года;

7. *считает* важным продолжение в 2019 году консультаций по вопросу о расширении членского состава Конференции по разоружению;

8. *просит* Генерального секретаря продолжать и, если необходимо, укреплять процесс обеспечения Конференции по разоружению всем необходимым административным, основным и конференционным обслуживанием;

9. *предлагает* Конференции по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии доклад о своей работе;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят четвертой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии», подпункт, озаглавленный «Доклад Конференции по разоружению».